

# Inhalt

Vorwort zur 3. Auflage .....	7		
Die RCC Pilotage Foundation .....	7		
Vorwort .....	8		
Danksagungen .....	8		
Verzeichnis der Pläne .....	12		
Einleitung .....	13		
<b>I Vorbereitungen .....</b>	<b>14</b>		
<b>1 Grundsätzliche Überlegungen .....</b>	<b>14</b>	<b>6 Schiffspapiere und Formalitäten .....</b>	<b>69</b>
Die richtigen Fragen .....	14	Formalitäten .....	69
Autark sein .....	14	Artenschutzbestimmungen .....	69
Teilnahme an einer Regatta .....	15	Dokumente .....	70
<b>2 Vorbereitung der Yacht .....</b>	<b>17</b>	Einklarierung .....	71
Rumpf, Deck und Beschlüge .....	17	Geld und Kreditkarten .....	72
Das Rigg .....	19	Zollfreie Einfuhr .....	72
Segel .....	21	Versicherungen .....	73
Ankergeschirr .....	24	Verkehrstrennungsgebiete .....	74
Selbststeueranlage .....	27	<b>7 Umgang mit Risiken .....</b>	<b>75</b>
Die Maschine, das Bordnetz und die		Person über Bord .....	75
Elektronik .....	29	Stürme, Hurrikans und Böenwalzen .....	76
Alternative Stromerzeugung .....	32	Gewitter .....	77
Beiboote und Außenborder .....	33	Notpinne .....	78
Wartung und Ersatzteile .....	34	Kollisionen .....	78
<b>3 Ein zweites Zuhause schaffen .....</b>	<b>36</b>	Feuer .....	78
Sonnensegel und Moskitonetze .....	36	Rettungsinsel und Notbeutel .....	79
Unter Deck .....	37	Seenotsignalmittel .....	79
Lebensmittel und Trinkwasser .....	45	EPIRBs .....	79
<b>4 Die Crew .....</b>	<b>52</b>	SARTs .....	80
Dynamik einer Mannschaft .....	52	Sicherheit und Schusswaffen .....	80
Bordroutine .....	53	Ungeziefer .....	80
Gesundheitsvorsorge .....	57	Andere Risiken .....	81
<b>5 Navigation und elektronische Kommunikation .....</b>	<b>61</b>	<b>8 Der Beitrag zur Wissenschaft .....</b>	<b>82</b>
Logbuch .....	61		
Navigationsmittel .....	61		
Kommunikation .....	65		

<b>II Passagen und Landfall</b> . . . . .	<b>84</b>		
Überblick über den Nordatlantik . . . . .	84		
Routen- und Zeitplanung . . . . .	84		
Wettermeldungen . . . . .	89		
Hafeninformationen . . . . .	91		
<b>9 Die Atlantikküste Europas</b> . . . . .	<b>93</b>	<b>15 Von den karibischen Inseln nach Florida</b> . . . . .	<b>195</b>
1 Crosshaven, Cork, Irland . . . . .	96	23 Luperon, Dominikanische Republik . . . . .	198
2 Falmouth, England . . . . .	100	24 Providenciales, Turks- und Caicos-Inseln . . . . .	201
3 Brest, Frankreich . . . . .	104	25 Georgetown, Great Exuma, Bahamas . . . . .	203
4 La Coruña, Spanien . . . . .	107	26 Marsh Harbour, Abacos-Inseln, Bahamas . . . . .	205
5 Baiona, Spanien . . . . .	110	27 Fort Lauderdale, Florida, USA . . . . .	207
6 Cascais, Lissabon, Portugal . . . . .	113		
 		<b>16 Landfall an der Atlantikküste der USA und Zufahrten</b>	
<b>10 Die Straße von Gibraltar, die Atlantikküste von</b>		<b>zum Intracoastal Waterway</b> . . . . .	<b>210</b>
<b>Marokko, Madeira und die Kanaren</b> . . . . .	<b>115</b>	28 Beaufort/Morehead City, North Carolina . . . . .	221
<b>Häfen in der Straße von Gibraltar</b> . . . . .	<b>119</b>	29 Norfolk, Virginia . . . . .	224
7 Gibraltar . . . . .	119	30 Annapolis, Maryland . . . . .	228
8 La Linea, Spanien . . . . .	122	31 New York, New York . . . . .	232
9 Ceuta, Spanien . . . . .	124	32 Newport, Rhode Island . . . . .	237
<b>Häfen an der Atlantikküste von Marokko</b>		33 Portland, Maine . . . . .	240
10 Mohammedia, Marokko . . . . .	127		
11 Agadir, Marokko . . . . .	129	<b>17 Auf mittleren Breiten über den Atlantik</b>	
<b>Häfen auf Madeira</b> . . . . .	<b>131</b>	<b>mit Landfall auf den Bermudas und Azoren</b> . . . . .	<b>243</b>
12 Porto Santo, Madeira . . . . .	133	34 St. George's, Bermuda . . . . .	249
13 Marina Quinta do Lorde, Madeira . . . . .	135	<b>Die Azoren</b> . . . . .	<b>253</b>
<b>Häfen auf den Kanaren</b> . . . . .	<b>137</b>	35 Porto das Lajes, Flores, Azoren . . . . .	256
14 Puerto de la Luz, Las Palmas de		36 Horta, Faial, Azoren . . . . .	258
Gran Canaria . . . . .	140	37 Ponta Delgada, São Miguel, Azoren . . . . .	261
15 Marina Atlantico, Santa Cruz de Tenerife . . . . .	143		
 		<b>18 Auf höheren Breiten über den Atlantik</b> . . . . .	<b>264</b>
<b>11 Kapverden, Senegal und Gambia</b> . . . . .	<b>145</b>	38 Halifax, Neuschottland, Kanada . . . . .	270
<b>Die Kapverden</b> . . . . .	<b>147</b>	39 St. John's, Neufundland, Kanada . . . . .	274
16 Porto Grande, Mindelo,		40 Stornoway, Isle of Lewis, Schottland,	
São Vicente, Kapverden . . . . .	148	Großbritannien . . . . .	277
<b>Westafrika</b> . . . . .	<b>151</b>		
 		<b>Anhang A Seekarten</b> . . . . .	<b>280</b>
<b>12 Der Atlantik – Passatwindrouten</b> . . . . .	<b>153</b>	<b>Anhang B Die Hurrikansaison im Atlantik</b> . . . . .	<b>284</b>
 		<b>Anhang C Glossar meteorologischer Begriffe</b> . . . . .	<b>288</b>
<b>13 Landfall in der Karibik</b> . . . . .	<b>157</b>	<b>Anhang D Wettervorhersagegebiete</b> . . . . .	<b>290</b>
17 Bridgetown/Port St. Charles, Barbados . . . . .	167	<b>Anhang E Gewichte, Maße und Umrechnungen</b> . . . . .	<b>292</b>
18 Chaguaramas Bay, Trinidad . . . . .	171	<b>Anhang F Umgang mit dem Ausfall der gesamten</b>	
19 Rodney Bay, St. Lucia . . . . .	175	<b>Bordelektronik</b> . . . . .	<b>293</b>
20 English Harbour/Falmouth Harbour, Antigua	178		
21 British Virgin Islands . . . . .	183	<b>Register</b> . . . . .	<b>295</b>
<b>14 Routen über das Karibische Meer nach Panama</b> . . . . .	<b>187</b>		
22 Colón, Panama . . . . .	192		